

周国林 顾志华 主编

白话资治通鉴

其所载明君、良臣，切摩治道，议论之精语，德刑之善制，天人相与之际，休咎庶证之原，威福盛衰之本，规模利害之效，良将之方略，循吏之条教，断之以邪正，要之于治忽，辞令渊厚之体，懿谏深切之义，良谓备焉。凡十六代，勒成二百九十四卷，列于户牖之间而尽古今之统，博而得其要，简而周于事，是亦典刑之总会，册牒之渊林矣。

岳 麓 书 社

白 话 资 治 通 鉴



目 录

卷第一百二十四	宋纪六	(1)
卷第一百二十五	宋纪七	(25)
卷第一百二十六	宋纪八	(46)
卷第一百二十七	宋纪九	(60)
卷第一百二十八	宋纪十	(76)
卷第一百二十九	宋纪十一	(98)
卷第一百三十	宋纪十二	(116)
卷第一百三十一	宋纪十三	(130)
卷第一百三十二	宋纪十四	(152)
卷第一百三十三	宋纪十五	(168)
卷第一百三十四	宋纪十六	(189)
卷第一百三十五	齐纪一	(212)
卷第一百三十六	齐纪二	(235)
卷第一百三十七	齐纪三	(257)
卷第一百三十八	齐纪四	(278)
卷第一百三十九	齐纪五	(290)
卷第一百四十	齐纪六	(311)
卷第一百四十一	齐纪七	(331)
卷第一百四十二	齐纪八	(349)
卷第一百四十三	齐纪九	(365)
卷第一百四十四	齐纪十	(378)
卷第一百四十五	梁纪一	(398)
卷第一百四十六	梁纪二	(422)
卷第一百四十七	梁纪三	(443)
卷第一百四十八	梁纪四	(465)





卷第一百四十九	梁纪五	(489)
卷第一百五十	梁纪六	(512)
卷第一百五十一	梁纪七	(536)
卷第一百五十二	梁纪八	(552)
卷第一百五十三	梁纪九	(568)
卷第一百五十四	梁纪十	(580)
卷第一百五十五	梁纪十一	(601)
卷第一百五十六	梁纪十二	(623)
卷第一百五十七	梁纪十三	(645)
卷第一百五十八	梁纪十四	(666)
卷第一百五十九	梁纪十五	(691)
卷第一百六十	梁纪十六	(706)
卷第一百六十一	梁纪十七	(721)
卷第一百六十二	梁纪十八	(744)
卷第一百六十三	梁纪十九	(768)
卷第一百六十四	梁纪二十	(785)
卷第一百六十五	梁纪二十一	(809)
卷第一百六十六	梁纪二十二	(828)
卷第一百六十七	陈纪一	(850)
卷第一百六十八	陈纪二	(875)
卷第一百六十九	陈纪三	(899)
卷第一百七十	陈纪四	(922)
卷第一百七十一	陈纪五	(946)
卷第一百七十二	陈纪六	(970)
卷第一百七十三	陈纪七	(988)
卷第一百七十四	陈纪八	(1008)
卷第一百七十五	陈纪九	(1024)
卷第一百七十六	陈纪十	(1049)
卷第一百七十七	隋纪一	(1069)
卷第一百七十八	隋纪二	(1091)

卷第一百七十九	隋纪三		(1114)
卷第一百八十	隋纪四		(1136)
卷第一百八十一	隋纪五		(1157)
卷第一百八十二	隋纪六		(1177)
卷第一百八十三	隋纪七		(1199)
卷第一百八十四	隋纪八		(1220)

目

录



白话资治通鉴卷第一百四十四

宋纪六 起壬午(公元442年),止丙戌(公元446年),共五年。

太祖文皇帝中之中

元嘉十九年(壬午,公元442年)

春,正月,初七,魏国君主备好帝王车驾,前往道坛接受符箓,旗帜全是青色。自此以后北魏每代君主即位时都要接受符箓。寇谦之又奏请建造静轮宫,一定要让宫殿高得听不到鸡叫狗吠声,想借此向上与天神接通。崔浩也劝魏国君主建造静轮宫。工程耗费的金钱数以万计,历时一年仍未完成。太子拓跋晃劝谏说:“天与人的道不相同,低与高名分已定,不可能相互接通,在道理上是必定如此的。现今耗空了仓库储藏,使百姓疲惫不堪,做这没好处的事,又有什么用!如果一定像寇谦之说的,就请利用东山的万仞高度,兴建起来稍微容易些。”魏国君主不听从。

夏,四月,沮渠无讳率领一万多家民众,抛弃敦煌城向西与沮渠安周会合。尚未赶到,鄯善王比龙非常害怕,率领他的民众逃到且末。他的世子投降沮渠安周。沮渠无讳于是占据鄯善,他的士兵经过沙漠时渴死的人有一大半。

李宝从伊吾率领人马二千人进占敦煌,修整城墙官府,招安聚集原来的居民。

沮渠牧犍亡国之后,凉州人阚爽占据高昌,自称高昌太守。唐契被柔然逼迫,带领民众向西奔向高昌,打算夺取高昌的领地。柔然派其将领阿若追击唐契,唐契战败而死。唐契的弟弟唐和收聚剩余的人马投奔车师国前部王车伊洛。当时沮渠安周屯扎在横截城,唐和攻击拔下横截城,又攻下高宁、白力二城,派使者向北魏请求





投降。

二十八日，宋文帝因病痊愈，宣布大赦。

五月，宋将裴方明等人到达汉中，与梁州刺史刘真道等人分兵攻击武兴、下辩、白水等地，攻取了这些城池。氏王杨难当派建节将军符弘祖守卫兰皋，让他儿子抚军大将军杨和率重兵为符弘祖的后继部队。裴方明与符弘祖在洹水大战，大破符弘祖，斩杀符弘祖；杨和退走，裴方明追击到赤亭，又打败杨和。杨难当逃奔上邽；裴方明俘获杨难当哥哥的儿子建节将军杨保炽。杨难当任命他儿子杨虎为益州刺史，守卫阴平，杨虎听说杨难当逃走，带兵撤回，到达下辩；裴方明让他儿子裴肃之拦击杨虎，活捉杨虎，送到建康，杀了他；仇池平定。宋国任命辅国司马胡崇之为北秦州刺史，镇守北秦州的领地；又立杨保炽为前任氏王杨玄的继承人，让他守卫仇池。魏国派中山王拓跋辰迎接杨难当到平城。秋，七月，宋国以刘真道为雍州刺史，以裴方明为梁州、南秦州刺史；裴方明辞让不接受任命。

七月二十二日，魏国君主让安西将军古弼督率陇右各军及皇官虎贲卫队，与武都王杨保宗从祁山向南进军，命征西将军渔阳人皮豹子和琅邪王司马楚之督率关中各军从散关向西进军，同在仇池会合。又派淮南王司马文思督率洛州、豫州各军南下进逼襄阳，派征南将军刁雍东进逼向广陵，然后送战书到徐州，宣称进军为杨难当报仇。

三十晦日，发生日食。

唐契向阚爽进攻时，阚爽派使者诈称向沮渠无讳投降，想和他共同攻击唐契。八月，沮渠无讳率其部下奔向高昌；等赶到时，唐契已死，阚爽闭着城门不让他进城。九月，沮渠无讳率卫兴奴夜袭高昌，血洗高昌城，阚爽逃奔柔然。沮渠无讳占据高昌，派他的常侍氾隼奉国书到建康。宋国下诏任命沮渠无讳都督凉·河·沙三州诸军事、征西大将军、凉州刺史、河西王。

冬，十月初六，魏国册立皇子拓跋伏罗为晋王，拓跋翰为秦王，拓跋谭为燕王，拓跋建为楚王，拓跋余为吴王。

十一日，柔然派使者到建康。

十二月,二十四日,北魏襄城孝王卢鲁元死。

二十四日,宋国下诏命鲁郡修建孔子庙和学舍,免除孔子墓侧五户的赋役,让他们清扫、保护孔子陵墓。

李宝派他弟弟李怀达、儿子李承奉书到平城;魏国让李宝担任都督西部边境诸军事、镇西大将军、开府仪同三司、沙州牧、敦煌公,四品以下官员由李宝以皇帝名义全权委任。

宋国雍州刺史晋朝的安襄侯刘道产死。刘道产善于治理地方,百姓都安心其行业,无论大户小民都很富足,因此民间有《襄阳乐歌》流传。在此之前不能制服的山蛮,在刘道产任期内都从深山出来,沿着沔水形成村落居住下来,户口大增,一片兴旺。等到刘道产逝世,山蛮追送他的灵柩到沔口。不多久,各处山蛮大为骚动,宋国征西司马朱修之讨伐他们,但战斗不利;宋国下诏命令建威将军沈庆之代替朱修之,杀死虏获一万多人。

魏国君主让尚书李顺排列群臣功绩的顺序,赐给他们爵位;李顺接受贿赂,评定的等级不公平。这一年,凉州人徐桀告发他,魏帝生气,并因李顺以前庇护沮渠牧犍,当面欺君误国,命李顺自杀。

二十年(癸未,公元443年)

春,正月,魏将皮豹子进击乐乡城,宋国将军王奂之等人战败死亡。魏军前进到下辩,宋国将军强玄明等人战败死亡。二月,宋国北秦州刺史胡崇之与魏军在洮水战斗,胡崇之被魏军擒获,剩余部队逃回汉中。宋国将军姜道祖兵败,投降北魏,魏军于是占取仇池。杨保炽逃走。

丙午,魏国君主到恒山之南;三月,二十日,魏国君主回皇宫。

二十二日,乌洛侯国派使节到魏国。当初,魏国居住北方荒远地区,凿开石山做成庙宇,地点在乌洛侯国西北,在石庙中祭祀魏人的祖先,石庙高七十尺,深九十步。等到乌洛侯国的使者到魏国,说石庙完整存在,魏国君主派中书侍郎李敞前去石庙献上祭祀,在石庙墙壁上刻上祝祷文,然后返回,石庙离平城四千多里。

魏国河间公拓跋齐与武都王杨保宗相对镇守在维谷,杨保宗的弟弟杨文德劝说杨保宗,让他据险要自我固守以背叛北魏。有人报





告给拓跋齐,夏,四月,拓跋齐诱捕杨保宗,送到平城,杀了他。前镇东司马苻达、征西从事中郎任肅于是举兵奉立杨文德为首领,占据白崖,分兵攻取各军事据点,前进包围仇池,自称征西将军、秦·河·梁三州牧、仇池公。

二十四日,宋国立皇子刘诞为广陵王。

二十七日,魏国大赦。

二十九日,魏国君主前往阴山。

五月,魏国安西将军古弼征发上邽、高平、岍城各军攻击杨文德,杨文德撤退。北魏征西将军皮豹子督率关中各军到达下辩,听说仇池已经解围,打算返回;古弼派人对皮豹子说:“宋国人以失败为耻辱,必将再来。我军返回之后,再次出兵就困难了,不如就地练兵蓄备力量来等待宋军。不出秋冬季节,宋军必定到来。我们以逸待劳,没有战不胜的。”皮豹子听从他。北魏任命皮豹子担任仇池守将。

杨文德派使者向宋国求援。秋,七月,十四日,宋国诏令任命杨文德为都督北秦州雍州诸军事、征西大将军、北秦州刺史、武都王。杨文德屯驻在葭芦城,任命任肅为左司马;武都、阴平地区的氐人多归附杨文德。

二十五日,宋国前雍州刺史刘真道、梁·南秦二州刺史裴方明因在攻破仇池时减少和私藏金宝及好马而获罪,下狱而死。

九月,初三,魏国君主前往大漠南边。初六,舍弃辎重,以轻装骑兵奔袭柔然。魏分军为四路:乐安王拓跋范、建宁王拓跋崇各自统率十五个将领从东路出兵,乐平王拓跋丕督率十五个将领从西路出兵,魏国君主从中路出兵,中山王拓跋辰督率十五个将领为全军后继部队。

魏国君主到达鹿浑谷,遇上柔然敕连可汗。魏太子拓跋晃对魏国君主说:“贼军想不到我们大军突然来到,应趁他们不防备迅速前进攻击他们。”尚书令刘絜坚持劝谏,他认为“贼军营中灰尘飞扬,可知他们兵力必定很多,出发到平地,恐怕被他们包围,不如等各路大军会集,然后攻击贼军。”太子拓跋晃说:“灰尘所以飞扬,是因为他

们的军士惊恐扰乱的缘故，不然怎能在军营上方却有这种灰尘呢！”魏国君主疑虑不定，不马上攻击。柔然逃去，魏国君主追到石水，追不上而返回。其后被俘虏的柔然侦察骑兵说：“柔然料不到魏军到来，上下惊惶，引兵北逃，经过六七天，知道没有追兵了，才开始慢行。”魏国君主深为悔恨。从此军国大事，都和太子商量。

魏国琅邪王司马楚之另带军队督运军粮，镇北将军封沓逃亡投降柔然，劝说柔然让他攻击司马楚之以断绝魏军的军粮。不久魏军中有人报告一只驴子耳朵不见了，将领们无人知道其原因，司马楚之说：“这一定是贼军派了奸细进入我营侦察，割下驴耳带回去做为信物。贼军的到来不会很久了，应马上为之做好防备。”于是伐欂栒树垒成城堡，用水灌城让它结冰；城堡建好柔然军就到了，城堡又硬又滑，无法进攻，他们只好散走。

十一月，宋国将军姜道盛与杨文德合兵二万进攻北魏的浊水据点，北魏皮豹子、河间公拓跋齐救援浊水据点，姜道盛战败而死。

二十七日，魏国君主返回，到达朔方，下诏命皇太子拓跋晃协助处理国家大事，总管各种事务。并且宣布说：“各位功臣勤王劳苦，时间很长，都当按爵位回府，随时朝见谒请，与朕一起宴会，讨论治国之道，陈述治国谋略，如此就够了，不宜再让繁忙的职事麻烦他们；另外推举贤俊之才以担任百官。”十二月，初一，魏国君主返回平城。

二十一年（甲申，公元444年）

春，正月，初三，宋文帝耕耘藉田，宣布大赦。

初六，魏太子拓跋晃开始总管各种政务，魏国君主命侍中·中书监穆寿、司徒崔浩、侍中张黎、古弼辅助太子裁断日常事务，上书给太子都要称臣，礼仪与皇帝相同。

古弼的为人，忠诚谨慎质朴直率；曾因魏国君主设在上谷的苑囿太广，乞请缩减大半用来赐给贫民，而进宫晋见魏国君主，打算上奏这件事。魏国君主正和给事中刘树下围棋，心不在古弼身上；古弼侍坐很长时间，得不到陈述的机会。忽然古弼起身，揪住刘树的头，拉下床，揪刘树的耳朵，殴打他的背，说：“朝廷治理不好，实是你



的罪！”魏国君主变了脸色，丢下围棋，说：“不听上奏，是朕的过错，刘树有什么罪！放了他！”古弼详细汇报情况，魏国君主都同意了她的奏请。古弼说：“做一个人臣而无礼到这种地步，其罪太大了。”出宫来到公车官署，脱去官帽光着脚去请罪。魏国君主召进古弼，对他说：“我听说建筑社坛的工役，跛着蹶着去建造它，衣帽端庄地去祭祀，这样神就降临福禄。这样说来你有什么罪！你戴上官帽穿上鞋子就任官职。如果是可以有利国家，方便百姓的事，就竭力去做，不要顾虑。”

魏国太子拓跋晃督促民众耕种庄稼，让没牛的人借别人的牛来耕种，再去替人耘地做为偿还，凡是借别人的牛耕种二十二亩就替人耘地七亩，大体以此为比率。让百姓在田边各自标出姓名，以了解他们的勤劳或懒惰，禁止饮酒和游戏。于是开垦的土地大为增加。

十二日，魏国君主下诏：“王、公以下至庶人，有人在家私自供养和尚、巫师，都要遣送到官府；超过二月十五日不遣送出，和尚、巫师处死，供养他们的主人满门抄斩。”十四日，又下诏：“王、公、卿、大夫的儿子都到太学读书，其余各种官吏工匠、商贾的儿子，当各自学习其父兄的行业，不得私立学校；违背的人，老师处死，主人满门抄斩。”

二月初六，魏国君中山王拓跋辰，内都坐大官薛琚、尚书奚眷等八位将领，因攻击柔然没按时赶到而获罪，在都城之南斩首。

当初，北魏尚书令刘瓘，长期掌管机要，恃仗皇帝的宠幸专揽大权，魏主国君心中厌恶他。到将要攻击柔然时，刘瓘劝阻说：“蠕蠕迁徙无常，前次出兵，劳而无功，不如推广农业积储粮食以等待柔然到来。”崔浩坚决劝魏帝行动，魏国君主听从崔浩的意见。刘瓘耻于他的意见不被听用，想让魏军失败；魏国君主和各位将领约定在鹿浑谷会师，刘瓘伪造诏书改动会师的日期。魏国君主到鹿浑谷等了六天，各位将领未赶到，柔然于是远逃，追赶不及。魏军返回，经过沙漠中间，粮食吃光，士卒死亡很多。刘瓘暗地派人惊扰魏军，自己则劝魏国君主放弃军队轻装返回，魏国君主不听从。刘瓘因军队出

动没有战果,请求治崔浩的罪。魏国君主说:“各位将领未按期赶到,因而遇上贼军不能攻击,崔浩有什么罪!”崔浩把刘絮伪造诏书的事报告给魏国君主,魏国君主走到五原,逮捕刘絮,囚禁了他。魏国君主向北方进发时,刘絮私下对亲信说:“如果皇帝车驾不返回,我当要奉立乐平王为皇帝。”刘絮听说尚书右丞张嵩家里有图讖,询问说:“图讖说刘氏应当为王,继承国家大权,其中有我的姓名吗?”张嵩说:“有你的姓无你的名。”魏国君主听说这件事,命司法部门彻底追究,搜查张嵩的家,得到讖书。事情牵连到南康公狄邻,结果刘絮、张嵩、狄邻都被斩杀父母妻三族人口,死的人有一百多。刘絮在权势机要位置上,喜欢对人作威作福,各位将领战败敌军,所得的财物都与刘絮同分。他死了之后,抄他的家,财物达数百万之多,魏国君主每次说到他就恨得咬牙。

初八,乐平戾王拓跋丕因忧伤而死。当初,魏国君主修筑白台,高二百多尺。拓跋丕做梦登到台上,四方环顾不见一人,他命术士董道秀占卜这个梦,董道秀说:“此梦大吉。”拓跋丕不说话但面有喜色。等到拓跋丕死了,董道秀也因罪斩首弃市。高允听说这件事,说:“那占筮之事都应当依据周易的爻象,用忠孝劝导求卜之人。乐平王问董道秀时,董道秀应该说:‘极高就是亢。《周易》说:“亢龙有悔”,又说:“高而无民”,都是不吉祥的,大王不可以不有所戒备。’这样,在上的乐平王就会平安无事,在下的董道秀其自身也会保全性命了。董道秀反其道而行之,他的死是应得的。”

十五日,魏国君主亲临庐地。

二十四日,宋国江夏王刘义恭晋升官位为太尉,兼任司徒。

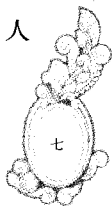
二十五日,宋国任命侍中、兼右卫将军沈演之为中领军,任命左卫将军范晔为太子詹事。

二十六日,宋国立皇子刘宏为建平王。

三月,初九,魏国君主回宫。

十八日,魏国君主派司空长孙道生镇守统万城。

夏,四月,十一日,北魏侍中、太宰、阳平王杜超被手下的人杀死。





六月，魏国北部地区的民众杀了立义将军衡阳公莫孤，帅众五千多人向北落荒逃走，北魏派兵追击他们，到达漠南，杀了他们的首领，其余的人迁徙到冀、相、定三州做营户。

吐谷浑王慕容慕利延哥哥的儿子慕容纬世与北魏的使者商议投降北魏，慕容慕利延杀了慕容纬世。这个月，慕容纬世的弟弟慕容叱力延等八个人投奔北魏，北魏任命慕容叱力延为归义王。

沮渠无讳死，弟弟沮渠安周代替无讳为王。

魏国自进入中原以来，虽用了不少古代礼仪祭祀天地、宗庙、百神，但沿用旧有风俗，祭祀的胡神还很多。崔浩请求保存符合祭祀典章的胡神庙 57 所，其余重复的和小神全部废除。魏国君主听从他的意见。

秋，七月，初十，魏国东雍州刺史沮渠秉谋反，失败后伏首被诛杀。

八月，初三，魏国君主在河西狩猎，尚书令古弼留守京城。魏国君主诏令古弼送肥壮马匹供给狩猎，古弼全部供给瘦弱马匹。魏国君主大怒说：“笔头奴敢对我打折扣！我返回朝廷，先斩这个奴才！”古弼的头形状尖，所以魏国君主常把他看作笔。古弼的下属惊惶恐怖，担心都受牵连杀头，古弼说：“我做人臣，不让君主沉湎于游猎之中，其罪过是小的；不防备意外事变，缺乏军队的备用物资，这个罪过大。现在北方的蠕蠕正强盛，南方的敌寇未消灭，我用肥壮马匹供应军队，用瘦弱马匹供应狩猎，为国家做长远打算，虽然被处死又有什么可悲伤的呢！况且这些事都是我一个人干的，诸君不必担心。”魏国君主听说他这番话，感叹说：“有这样的忠臣，是国家的宝贝。”赏赐古弼一套服装，两匹马，十头鹿。

有一天，魏国君主又到平城北山的北边狩猎，捕获数千头麋鹿。诏令尚书发车五百辆来运送猎物。传达诏令的使者已经走了，魏国君主对身边的人说：“笔头公一定不给我派车，你们不如用马驮运。”于是返回。走了一百多里，得到古弼的奏章说：“现在秋季庄稼垂着黄穗，桑麻大豆遍布田野，猪鹿偷吃庄稼，鸟雁啄食耗费粮食，加上风吹雨打的损耗，朝夕之间就会损失三倍。乞求赐命延缓用车运

鹿,使人们能用车运载粮食。”魏国君主说:“果然像我说的,笔头公可说是国家的栋梁大臣啊!”

魏国君主让员外散骑常侍高济来宋国聘问。

初六,宋国任命荆州刺史衡阳王刘义季为征北大将军、开府仪同三司、南兖州刺史,任命南谯王刘义宣为荆州刺史。起初,皇帝因刘义宣无才能,故意不任用他为荆州刺史,会稽长公主多次替刘义宣请求,皇帝不得已才任用刘义宣为荆州刺史。皇帝先赐给刘义宣一份中诏以告诫他:“师护因在西方时间长久,连着上书请求还都,现在打算允许他的请求,用你代替他。师护虽无突出功绩,但他洁身自好节省费用,胸怀宽广待人诚恳,不放纵部下,声名在西部非常显著,受到士族和庶民的信赖拥戴,监察论政的人才没有动议调任他。这次改换荆州刺史,更因为你和师护年岁为同一辈分,我想各自试试你们的能力。你前去上任,如果有一件事做得不如师护,就会在西夏造成相互之间的隔碍,对于这次调任替代的讥讽,必定把责任归到我身上。这事也容易自勉,不要让人们再产生种种议论!”刘义宣到荆城镇所,辛勤工作督察严格,政事也得到治理。

十八日,宋国会稽长公主逝世。

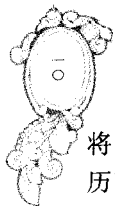
吐谷浑慕容叱力延等人向北魏请求派军来讨伐吐谷浑国王慕容慕利延,魏国君主拓跋焘命晋王拓跋伏罗督率各军攻击慕容慕利延。

九月,十二日,宋国任命沮渠安周为都督凉·河·沙三州诸军事、凉州刺史、河西王。

十五日,魏国君主拓跋焘前往大漠之南,准备袭击柔然,柔然敕连可汗郁久闾吴提远远逃遁,拓跋焘于是停止前进。敕连可汗不久逝世,他儿子郁久闾吐贺真继位,号处罗可汗。

魏国晋王拓跋伏罗到达乐都,率军从小路袭击吐谷浑,抵达大母桥。吐谷浑国王慕容慕利延大为惊慌,逃奔到白兰山,慕容慕利延哥哥之子慕容什寅逃奔黄河以西;魏军斩杀吐谷浑人五千余颗人头。慕容慕利延的堂弟慕容伏念等率一万三千多人败落投降北魏。

冬,十月,十七日,宋国任命左军将军徐琰为兖州刺史,任命大



将军参军申恬为冀州刺史。把兖州治所迁到须昌,把冀州治所迁到历下。申恬,是申谔的弟弟。

十二月,魏国君主拓跋焘回到平城。

这一年,沙州牧李宝到北魏朝廷晋见魏国君主拓跋焘,魏国人留住李宝,任命他为外都大官。

宋国太子率更令何承天制定《元嘉新历》,呈献给宋文帝刘义隆。《元嘉新历》根据月食时冲对的方位而测定太阳的位置。又据中星检测太阳的位置,由此测定尧的时代的冬至时太阳的位置在须女十度,而今冬至时太阳的位置在斗宿十七度。又测量日影校订冬至夏至的时刻,发现旧历法中冬至夏至的时刻与实际的冬至夏至时刻差三天有余,由此测知当今冬至时太阳应在斗宿十三四度。于是何承天另立新的历法,把冬至日上移三天零五个时辰,太阳的位置,比旧历法移动四度。另外月亮运行有快有慢,以前的历法所确定的朔日,实际发生月食时并不在旧历法中的朔日(初一)和望日(十五)中;现今都据月行的赢缩来测定日行的小余数值,由此来校正每月的朔日和望日。宋文帝诏令把《元嘉新历》交付外朝详细讨论。太史令钱乐之等人上奏,都与何承天所献上的《元嘉新历》一样,只是《元嘉新历》中有连续三个大月和连续两个月小的情况,这与旧的历法比较,差异甚大,认为宜照旧历设置大月小月。宋文帝下诏宣布同意。

二十二年(乙酉,公元445年)

春,正月初一,开始施行新历法。当初,西汉的京房因为十二律相生之法是从中吕向上生出黄钟,这样计算出来的黄钟音管的长度不满九寸(黄钟音管应长九寸),于是京房另外推演成六十律。钱乐之又进一步推演为三百六十律,一年的每一天相应于三百六十律的一个律管。何承天建议,认为十二律向上和向下相互生出,按三分减少或增长一分的比率使十二律依次产生出来,这是古人的简易方法,好比古代历法把周天分为三百六十五度零四分之一度一样。而京房未领悟古人这种方法的奥妙,荒谬地把十二律改为六十律。于是何承天重新设定新的十二律数据,把其中的林钟律管的长度定为

六寸一厘,这样再按上下相生的三分损益法进行计算,就能使中吕上生黄钟时正好达到九寸,而十二律依次定为宫音时,音乐声韵也不会有所偏差了。

初二,皇帝任命武陵王刘骏为雍州刺史。皇帝打算收复函谷关、黄河以西的失地,所以任命刘骏镇守襄阳。

魏国君主拓跋焘派散骑常侍宋愔来宋国访问。

二月,魏国君主拓跋焘前往上党,西到吐京,讨伐并迁徙叛逆的胡人,把他们迁出发配到其他郡县。

十四日,宋文帝册立皇子刘祗为东海王,册立皇子刘昶为义阳王。

三月,初一,魏国君主拓跋焘回宫。

魏国下诏:“所有有争议疑问的案件都交付中书省,根据儒家经典义理进行裁决。”

夏,四月,庚戌日,魏国君主拓跋焘派征西大将军高凉王拓跋那等人攻击逃到白兰山的吐谷浑国王慕容慕利延,秦州刺史代郡人封敕文、安远将军乙乌头攻击在枹罕的慕容慕利延哥哥的儿子慕容什归。

北凉王国灭亡的时候,鄯善人因他们的领土将与北魏相邻,大为惧怕,说:“让魏国的使者通过我国,就会知道我国的虚实,国家的灭亡必定很快了。”于是鄯善人关闭截断与北魏的通道,魏国的使者从鄯善国境往来,鄯善人总是拦截抢劫他们。从此之后,西域与内地不通有好多年。魏国君主拓跋焘派散骑常侍万度归征发凉州以西的部队攻击鄯善。

六月,初五,魏国君主拓跋焘巡视北方。

宋文帝刘义隆谋划进攻北魏,撤销南豫州,将其归入豫州,任命南豫州刺史南平王刘铄为豫州刺史。

秋,七月,初二,宋国任命尚书仆射孟顗为尚书左仆射,任命中护军何尚之为尚书右仆射。

宋国武陵王刘骏将要到襄阳就任雍州刺史,当时沿着沔水居住的各处蛮族还在抢掠袭击,水陆交通为之阻塞;刘骏分出一支军队





派抚军将军府的中兵参军沈庆之偷袭蛮族人，大破蛮族军队。刘骏到达襄阳，蛮族又截断通往京都的交通线，准备进攻随郡；随郡太守河东人柳元景招募得六七百人，拦击蛮族，大破蛮族军队。于是平定各地蛮族叛乱，俘获七万多人。其中湓山蛮族最强，沈庆之讨伐平定他们，俘获三万多人，迁徙一万多人到建康。

吐谷浑的枹罕守将慕容什归听说魏军即将到达，放弃枹罕城趁夜逃遁。八月初一，魏国秦州刺史封敕文进入枹罕，把城中居民分出一千家迁回上邽，留下安远将军乙乌头镇守枹罕。

魏国散骑常侍万度归抵达敦煌，留下輜重，率轻骑兵五千越过沙漠，袭击鄯善。八月初六，鄯善王真达反绑双臂出城投降。万度归留军队屯守鄯善，自己与真达回平城，北魏到西域的交通又恢复了。

魏国君主拓跋焘前往阴山之北，征发各州军队的三分之一，各自在其州内实行戒严，等待下一步的命令。又迁徙各种族的杂民五千多家到北部边境地区，命令他们向北方进行游牧，以引诱柔然南下。

八月十六日，魏国高凉王拓跋那的部队到达宁头城，吐谷浑国王慕容慕利延带领他的部落向西渡过沙漠。吐谷浑前任国王慕容慕瓚的儿子慕容被囊迎战，拓跋那击败慕容被囊；慕容被囊逃走，北魏中山公杜丰率领精锐骑兵追击他，越过三危山，追到雪山，活捉慕容被囊及吐谷浑国王慕容慕利延的侄儿慕容什归，以及西秦王国乞伏炽磐的儿子乞伏成龙，都押送到平城。吐谷浑国王慕容慕利延于是西走进入于阗，杀死于阗国王，占据他们的领土，死者数万人。

九月，十七日，皇帝在武帐冈为衡阳王刘义季设宴饯别。皇帝将要出行时，命儿子们暂且不要吃饭，到宴会时再摆上饭菜；可太阳偏西，酒宴还没摆上，儿子们有饥饿不堪的脸色。皇帝于是对他们说：“你们从小到大生活富裕闲佚，没见到百姓生活的艰难。现在让你们知道有饥饿的痛苦，才会懂得以节俭态度使用物资。”

裴子野评论说：好啊！宋太祖的训导。那奢侈是从富余的生活中产生的，节俭则是在不足中产生的。要想让他们节俭，